

መከራ

subst. , m. et fem. , Pl. መከራት ፡

1) *exploratio* , *probatio* , *examinatio* , δοκιμή, δοκίμιον, δοκιμασία: መከራ-ሆሙ ፡ ለወርቅ ፡ ወለብኛር ፡ ርስነት ፡ Prov. 27,21; እብነ ፡ መከራ ፡ Sir. 6,21; Jer. 6,27; 2 Cor. 9,13; Rom. 5,4; Jac. 1,3; 1 Petr. 1,7. 2) *experimentum* , πείρα መከራ ፡ ሞት ፡ Sap. 18,20 coll. Hebr. 11,29. 3) *tentatio* , πειρασμός Kuf. 19; Koh. 5,2; 1 Cor. 10,13; 1 Petr. 1,6; 1 Petr. 4,12; Hen. 94,5; መናስው ፡ ወመከራት ፡ ብዙኅ ፡ Chrys. Ta. 2; Chrys. ho. 25; ኢትክል ፡ ትትዐገሥ ፡ ለመከራተ ፡ ሰይጣናት ፡ Phlx. 26.

TraCES en

makarā

Grébaut

መከራ ፡ *makarā* «*tentation, question, affliction, tribulation, torture*» — ፈተና ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 43r. Grébaut 1952, 103

Leslau

መከራ *makarā* *trial, testing, examination, temptation, tribulation, distress, ordeal* Leslau 1987, 341a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 8.2.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016